

Ενημερωτική εκδήλωση για γονείς μεταναστών μαθητών και μαθητριών

Ντύσελντορφ, 17 Φεβρουαρίου 2023

Αναπτύχθηκε από την Περιφερειακή Διάσκεψη
του Ντύσελντορφ-Πρωτεύουσα Ομόσπονδου Κρατιδίου

Περιεχόμενα

- Καθήκοντα του Σχολείου
- Υποχρεωτική εκπαίδευση στη Βόρεια Ρηνανία-Βεστφαλία
- Αρχική γλωσσική υποστήριξη: στόχος και μορφές οργάνωσης (ένταξη του ατόμου, τάξη καλωσορίσματος)
- Σημειώσεις για την καθημερινότητα του σχολείου και τη συνεργασία μεταξύ σχολείου και γονέων
- Ενημέρωση σε σχέση με την επίδοση: έλεγχοι προόδου, προτάσεις για συνέχιση της εκπαίδευσης σε συγκεκριμένο τύπο σχολείου, βεβαιώσεις και πιστοποιητικά
- Καθήκοντα των εκπαιδευτικών
- Καθήκοντα των μαθητών και μαθητριών
- Καθήκοντα των γονέων ή κηδεμόνων

Καθήκοντα του Σχολείου – Εκπαίδευση και Αγωγή (Νόμος περί Σχολείων της Βόρειας Ρηνανίας-Βεστφαλίας [SchulG NRW])

- Η εκπαίδευση και η αγωγή είναι καθήκοντα του Σχολείου
- Μετάδοση
 - γνώσεων,
 - δεξιοτήτων και
 - αξιών

με στόχο την εκπλήρωση της εκπαιδευτικής και παιδαγωγικής του αποστολής

Καθήκοντα του Σχολείου – Αγωγή

Οι στόχοι που αφορούν την αγωγή περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

- Σεβασμός στον Θεό
- Σεβασμός στην ανθρώπινη αξιοπρέπεια
- Ετοιμότητα για κοινωνική δράση
- Ανεκτικότητα
- Σεβασμός στις πεποιθήσεις των άλλων

Η αγωγή θα πρέπει να εναρμονίζεται, μεταξύ άλλων, με το πνεύμα

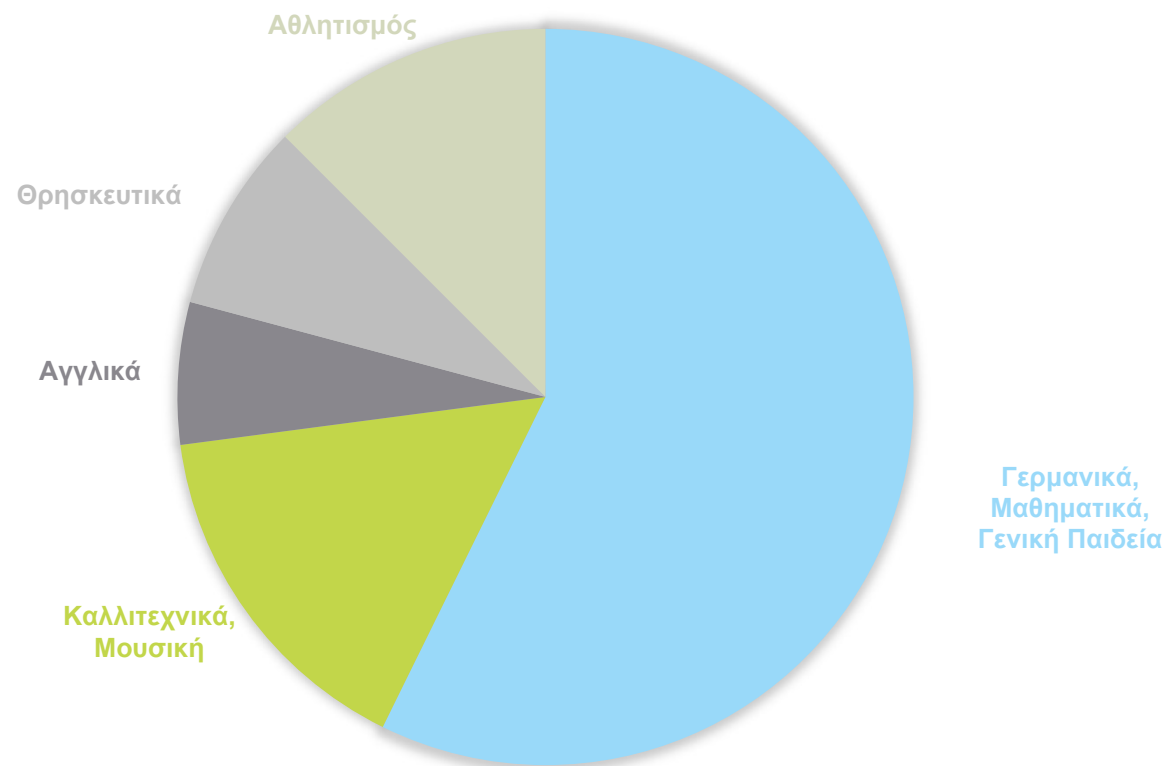
- του Ανθρωπισμού
- της Δημοκρατίας
- της Ελευθερίας

για την επίτευξη της ανεξαρτησίας και της υπευθυνότητας.

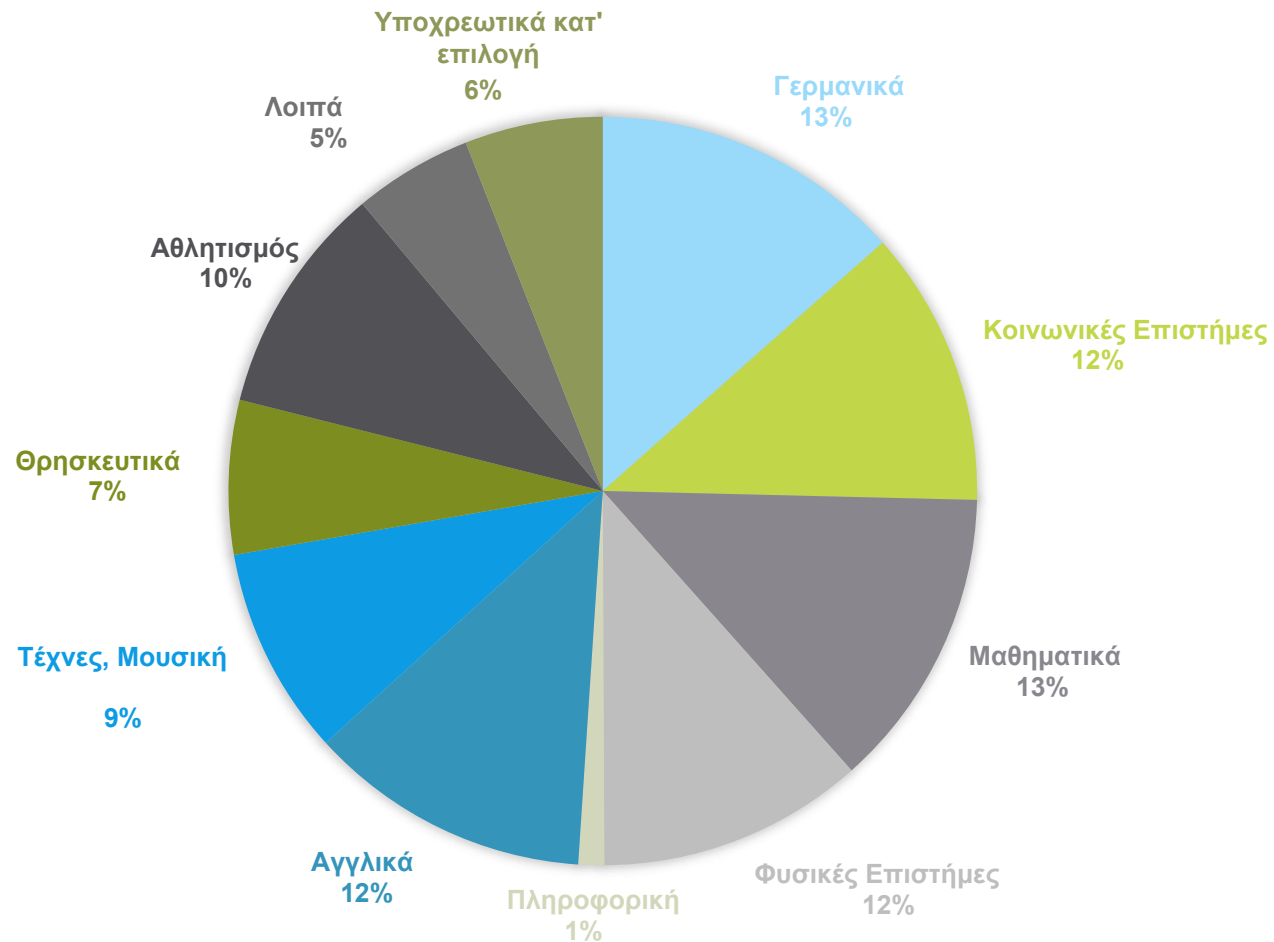
Καθήκοντα του Σχολείου – Εκπαίδευση

- Για την εκπλήρωση της εκπαιδευτικής του αποστολής, το Σχολείο μεταδίδει τις απαραίτητες
 - Γνώσεις (τεχνικού περιεχομένου)
 - Ικανότητες
 - Δεξιότητες
 - Αξίεςλαμβάνοντας υπόψη τις ατομικές ανάγκες των μαθητών και μαθητριών.

Καθήκοντα του Σχολείου – Μαθήματα που διδάσκονται στο Δημοτικό Σχολείο (Τάξεις 1-4)



Καθήκοντα του Σχολείου – Μαθήματα που διδάσκονται στο Γυμνάσιο (Sek I) (τάξεις 5-10)



Καθήκοντα του Σχολείου – Ενστάλαξη Αξιών ώστε οι Μαθητές/Μαθήτριες να

ενεργούν
ανεξάρτητα και
υπεύθυνα

εκφράζουν τη γνώμη
τους και
σέβονται τη γνώμη των
άλλων

υπερασπίζονται
τη Δημοκρατία

γνωρίζουν ανθρώπους
διαφορετικού
υπόβαθρου χωρίς
προκαταλήψεις

υπερασπίζονται μια
ειρηνική
και χωρίς διακρίσεις
συνύπαρξη

μαθαίνουν για τις αξίες
των διαφορετικών
πολιτισμών

κατανοούν τους
βασικούς κανόνες των
βασικών νόμων
και του συντάγματος
του κράτους

μαθαίνουν μόνοι τους
και μαζί με άλλους

Αναπτύσσουν
κατανόηση και
ανεκτικότητα για τις
αποφάσεις των άλλων

εξυπηρετούν άλλους

Υποχρεωτική εκπαίδευση - Διάρκεια

έως τη συμπλήρωση του 18^{ου} έτους (θα πρέπει να έχει συμπληρωθεί το σχολικό έτος)

- Δημοτικό και Γυμνάσιο: 10 έτη συνολικά
- έπειτα: επαγγελματική κατάρτιση, επαγγελματική σχολή ή ανώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση

Εξαίρεση: Οι έφηβοι που δεν έχουν συμπληρώσει ακόμη την ηλικία των 18 ετών αλλά έχουν λάβει απολυτήριο μετά την 11^η τάξη στην Ουκρανία δεν υποχρεούνται πλέον σε παρακολούθηση κάποιου σχολείου.

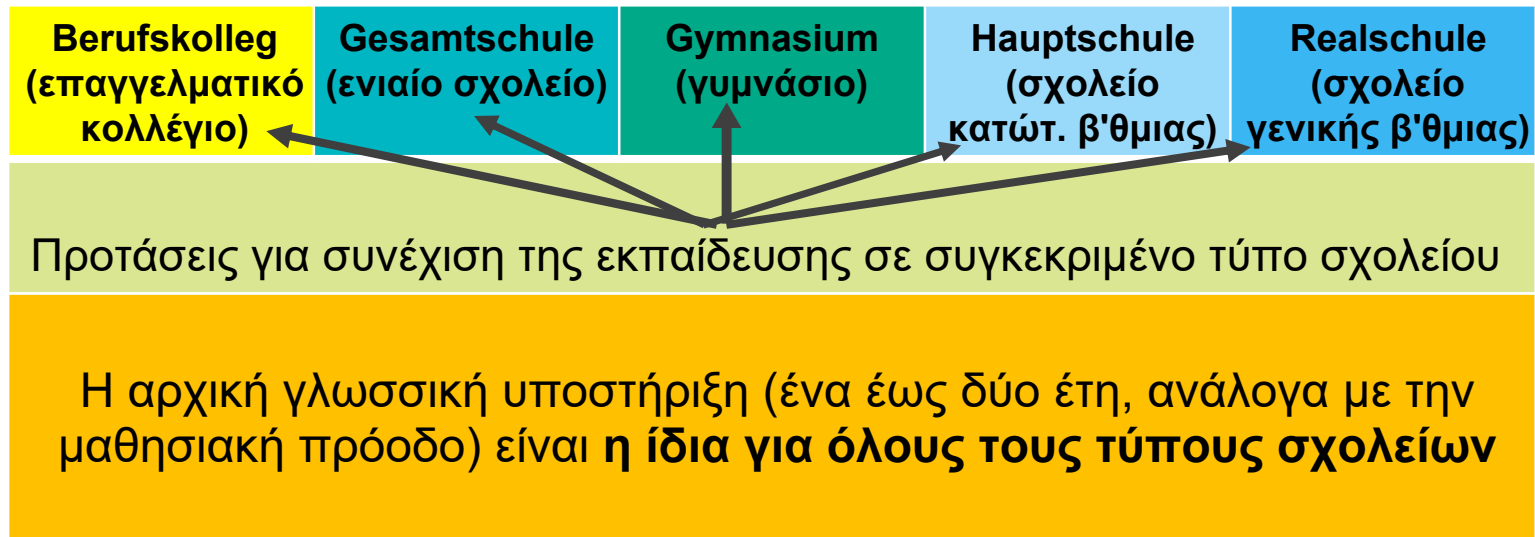
Αρχική γλωσσική υποστήριξη μεταξύ 6 και 15 ετών

Οι μαθητές που έχουν μεταναστεύσει πρόσφατα λαμβάνουν αρχική υποστήριξη στη γερμανική γλώσσα για έως και δύο έτη (είναι δυνατή η παράταση για ένα τρίτο έτος κατόπιν αιτήσεως).

Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, δεν θα λάβουν κάποιο πιστοποιητικό με βαθμολογίες, αλλά ελέγχους προόδου αναφορικά με τη μαθησιακή τους κατάσταση.

Μόνο κατά την ολοκλήρωση της αρχικής υποστήριξης, οι μαθητές/μαθήτριες εγγράφονται σε κάποιο σχολείο (Gymnasium: γυμνάσιο μέχρι την 12^η ή 13^η τάξη/ Realschule: σχολείο γενικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, μέχρι την 10^η τάξη/ Hauptschule: σχολείο κατώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, μέχρι την 9^η ή 10^η τάξη) και σε συγκεκριμένη τάξη.

Αρχική γλωσσική υποστήριξη - Γραφική αναπαράσταση



Αρχική γλωσσική υποστήριξη μεταξύ 16 και 18 ετών

Οι νέοι 16 έως 18 ετών υποχρεούνται να παρακολουθήσουν επαγγελματική σχολή.

Ως μαθητές και μαθήτριες που εντάσσονται στο σχολικό σύστημα σε δεύτερο χρόνο, αρχικά δεν πληρούν τις νομικές προϋποθέσεις για πρόσβαση στην ανώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση.

Δύνανται να υπάρξουν εξαιρέσεις, κατόπιν απόφασης τής Εποπτικής Αρχής του σχολείου ανώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

Μαθήματα στο Επαγγελματικό Κολλέγιο: τάξη υποστήριξης μαθητών από διεθνές υπόβαθρο ("Internationale Förderklasse - IFK").

Για εγγραφή στο σχολείο εν μέσω του έτους: προπαρασκευαστική τάξη "Fit-Für-Mehr-Klasse (FFM)".

Στο Επαγγελματικό Κολλέγιο μπορούν να αποκτηθούν όλα τα σχολικά προσόντα - συμπεριλαμβανομένου του τίτλου πρόσβασης στην τριτοβάθμια εκπαίδευση (Abitur), με τον οποίο μπορείτε να σπουδάσετε σε κάποιο πανεπιστήμιο.

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Ποια είναι τα καθήκοντα των μαθητών και των μαθητριών;

Οι μαθήτριες και οι μαθητές

- έχουν μαζί τους το σχολικό τους υλικό (τετράδια, στυλό, βιβλία, αθλητικά ρούχα, κτλ.)
- έρχονται στο σχολείο στην ώρα τους
- συμμετέχουν ενεργά στο μάθημα
- συμπεριφέρονται με σεβασμό, χωρίς βία και χωρίς διακρίσεις
- κάνουν τις ασκήσεις τους, μαθαίνουν λεξιλόγιο
- ...



Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Σε ποιες περιπτώσεις πρέπει οι γονείς να ενημερώνουν οπωσδήποτε το σχολείο;

Οι γονείς πρέπει να

- **ενημερώνουν** το σχολείο σε περίπτωση **ασθενείας** του παιδιού τους
- **υποβάλλουν αίτηση για άδεια απουσίας** (π.χ. επίσκεψη σε γιατρό, ταξίδι στην πατρίδα τους)
- **τηρούν τις προθεσμίες που έχουν συμφωνηθεί** με το σχολείο
- ...

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Που θα πρέπει να απευθυνθώ προκειμένου να ενημερώσω;

Σε πολλές περιπτώσεις, η γραμματεία τού σχολείου είναι το πρώτο σημείο επαφής.

Για παράδειγμα, σε περίπτωση **δήλωσης ασθενείας:**

Εάν το παιδί σας είναι άρρωστο, παρακαλούμε καλέστε τη γραμματεία τού σχολείου πριν από την έναρξη του μαθήματος και ενημερώστε ότι το παιδί σας είναι άρρωστο.

Για να το κάνετε αυτό, δώστε στη γραμματεία τις ακόλουθες πληροφορίες:

- πλήρες όνομα του παιδιού σας (οναματεπώνυμο)
- την τάξη στην οποία πηγαίνει το παιδί σας (π.χ. 7 ε)
- το είδος της ασθενείας (π.χ. βήχας και καταρροή, πυρετός, ερυθρά) και
- την αναμενόμενη διάρκεια της ασθένειας

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Δήλωση ασθενείας

Υπάρχει κάτι άλλο που πρέπει να λάβω υπόψη, πέραν της δήλωσης ασθενείας του παιδιού μου στη γραμματεία του σχολείου;

Σημαντικό!

- Κατά τη **δήλωση ασθενείας** στη γραμματεία του σχολείου, δεν απαιτείται προσκόμιση εγγράφου.
- Την πρώτη μέρα που το παιδί σας θα επιστρέψει στο σχολείο, δώστε του τη **γραπτή δήλωση ασθενείας**. Το παιδί σας θα την παραδώσει στον δάσκαλο/ στη δασκάλα της τάξης.

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Βεβαίωση σχολείου

Πώς μπορώ να τη λάβω;

- Το παιδί σας απευθύνεται στη **γραμματεία** και ζητά την έκδοση **βεβαίωσης του σχολείου**.
- Η γραμματεία καταγράφει τη διαδικασία και ενημερώνει το παιδί σας πότε μπορεί να παραλάβει τη βεβαίωση· κατά κανόνα, την επόμενη σχολική ημέρα!

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Μαθητικό πάσο (Schokoticket)

Δικαιούται το παιδί μου επιστροφή των εξόδων μετακίνησης από και προς το σχολείο (Schokoticket);

- Η **γραμματεία** του σχολείου διαθέτει τα απαραίτητα έντυπα.
- Το παιδί σας απευθύνεται στη γραμματεία και ζητά να του δώσουν το αντίστοιχο έντυπο αίτησης.
- Εάν χρειάζεστε βοήθεια για τη συμπλήρωση της αίτησης, ζητήστε βοήθεια από τη γραμματεία του σχολείου.
- Κατά κανόνα, η γραμματεία δύναται να διαβιβάσει την αίτηση στην Υπηρεσία Σχολείων και Εκπαίδευσης της πόλης σας προς εξέταση και, εφόσον απαιτείται, έγκριση!

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Άδεια απουσίας

Τι πρέπει να κάνω εάν το παιδί μου δεν μπορεί να πάει σχολείο για τους παρακάτω λόγους;

- Πρέπει να πάει στον/στην γιατρό.
- Πρέπει να ταξιδέψω και να πάρω το παιδί μου μαζί μου.
- Μιλήστε με τον υπεύθυνο δάσκαλο/ την υπεύθυνη δασκάλα της τάξης εγκαίρως (τουλάχιστον λίγες ημέρες νωρίτερα) και ρωτήστε για τους κανονισμούς που ισχύουν για την άδεια απουσίας από το σχολείο.

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Άδεια απουσίας

Τι πρέπει να κάνω εάν το παιδί μου δεν μπορεί να πάει στο σχολείο για τους παρακάτω λόγους;

Σημαντικό:

- Άδεια απουσίας με σκοπό το ταξίδι αμέσως πριν και μετά τις περιόδους διακοπών μπορεί να εγκριθεί μόνο από τη διεύθυνση του σχολείου «για ειδικούς λόγους».
- Εάν το παιδί σας δεν προσέλθει στο μάθημα χωρίς έγκριση της άδειας απουσίας του, δύναται να εκκινηθούν διαδικασίες επιβολής προστίμου εις βάρος σας ως γονείς.

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Ενημερωτικές συναντήσεις στο σχολείο

Τι κάνω αν έχω ερωτήσεις, π.χ. σε σχέση με

- το μάθημα της Γυμναστικής (π.χ. αθλητικά ρούχα)
- για τις σχολικές εκδρομές (π.χ. υποχρεωτική συμμετοχή, χρηματοδότηση) ή
- την αξιολόγηση της επίδοσης του παιδιού μου;

- Σε αυτές τις περιπτώσεις, το **πρώτο πράγμα** που πρέπει να κάνετε είναι να απευθυνθείτε **στον δάσκαλο/ στη δασκάλα της τάξης!**

Ο προγραμματισμός των συναντήσεων μπορεί να διαφέρει από σχολείο σε σχολείο.

Παρακαλούμε ρωτήστε σχετικά κατά την εγγραφή του παιδιού σας στο σχολείο!

- Καλέστε τη γραμματεία του σχολείου.
- Ζητήστε να προγραμματιστεί μια συνάντηση με βάση τις ώρες επικοινωνίας με τους εκπαιδευτικούς.
- Η συμφωνηθείσα ημερομηνία είναι δεσμευτική και πρέπει να τηρηθεί.

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Ενημερωτικές συναντήσεις στο σχολείο

Σε ποιες περιπτώσεις μπορεί να μου ζητηθεί να έρθω στο σχολείο για συνάντηση;

Ένας δάσκαλος σας ζητά να μιλήσετε, π.χ. επειδή

- είναι σημαντική η από κοινού παροχή συμβουλών για τη μελλοντική εκπαίδευση του παιδιού σας
- η μαθησιακή συμπεριφορά του παιδιού σας παρουσιάζει ανωμαλίες
- το παιδί σας δεν παρακολουθεί τακτικά μαθήματα
- υπήρξε κάποια σύγκρουση μέσα στην τάξη
- ...

Σε αυτές τις περιπτώσεις, συνήθως ο δάσκαλος θα επικοινωνήσει μαζί σας. Δηλώστε στο σχολείο τους τρόπους με τους οποίους μπορεί να επικοινωνήσει μαζί σας ανά πάσα στιγμή σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης (τηλέφωνο και e-mail).

Η Καθημερινότητα του Σχολείου

Ενημερωτικές συναντήσεις στο σχολείο

Εάν έχετε **γλωσσικές δυσκολίες**, μπορείτε να ζητήσετε την υποστήριξη ενός διερμηνέα, τόσο εσείς ως γονείς όσο και το διδακτικό προσωπικό.

Εάν χρειάζεται, μιλήστε με τον δάσκαλο/ τη δασκάλα της τάξης για την οργάνωση και την παροχή διερμηνείας!

Καθήκοντα των Δασκάλων

- Εκπαιδευτικής και παιδαγωγική αποστολή τού σχολείου (BASS 0-2 και Νόμος περί Σχολείων της Βόρειας Ρηνανίας-Βεστφαλίας [SchulG NRW])
- Απορρέει από τον Γενικό Κανονισμό Υπηρεσιών Εκπαιδευτικών (ADO)
 - αγωγή
 - διδασκαλία
 - συμβουλευτική
 - αξιολόγηση
 - επίβλεψη
 - φροντίδα
- Υπεύθυνοι επικοινωνίας στο σχολείο:
δάσκαλος/δασκάλα της τάξης/ Διεύθυνση σχολείου

Δικαιώματα και Υποχρεώσεις των Μαθητών και Μαθητριών

- Συμμετοχή στη διαπαιδαγώγηση και εκπαίδευση που παρέχει το σχολείο (§42.2 SchulG NRW)
- Υποστήριξη της αποστολής του σχολείου, προκειμένου να επιτύχει τον εκπαιδευτικό στόχο του (§42.3 SchulG NRW)
- Προετοιμασία για το μάθημα και ενεργή συμμετοχή
- Τακτική παρακολούθηση των μαθημάτων
- Ολοκλήρωση των εργασιών που τους ανατίθενται
- Τήρηση των σχολικών κανόνων
- Τήρηση των οδηγιών των δασκάλων και όλων των εξουσιοδοτημένων προσώπων

Καθήκοντα των Γονιών

- Εγγραφή των παιδιών τους προκειμένου να φοιτήσουν στο σχολείο, και
- Ευθύνη για τη συμμόρφωση με την υποχρεωτική εκπαίδευση (§41.1 SchulG NRW)
 - μέσα στην τάξη
 - σε άλλες σχολικές δραστηριότητες
- Συνεργασία με το σχολείο
 - Συμμετοχή στις δραστηριότητες εκπαίδευσης και διαπαιδαγώγησης (§42.4 und §62.1 SchulG NRW)